## 特區政府對居粵之醫管局長期覆診港人特別支援計劃(下稱「支援計劃」)

HKSAR Government Special Support Scheme for Hospital Authority Chronic Disease
Patients Living in the Guangdong Province to Sustain Their Medical Consultation under

Coronavirus Disease-2019 (the "Support Scheme")

# 資料單張 / Information Sheet

(本資料單張的中文版本僅供參考。倘中英文版本出現任何爭議或分歧,須以英文版本為準。)
(The Chinese version of this Collaboration Information Sheet is for reference only. In case of ambiguity or conflict between the Chinese and the English versions, the English version shall prevail.)

## 背景

鑑於在現時的強制檢疫措施下,部分身在廣東省的醫院管理局(醫管局)病人無法如常來港前往醫管局覆診後返回內地。為照顧他們的慢性病患的醫療需要,香港特別行政區政府(政府)推出特別支援計劃,委託香港大學深圳醫院(港大深圳醫院)為居於廣東省的醫管局慢性病患者提供疫情期間診症服務。支援計劃並非醫管局的項目,旨在疫情下為病人提供多一個選擇。

### **Background**

In view of the compulsory quarantine measure imposed, some Hospital Authority (HA) patients residing in Guangdong Province are unable to attend follow-up medical consultations in the HA and return to the Mainland as they had done so previously. To address their medical need for their chronic disease, the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (the HKSAR Government) has launched the Support Scheme through the University of Hong Kong – Shenzhen Hospital (HKUSZH) to take up follow-up consultation for HA patients with chronic disease residing in Guangdong during the epidemic. The Support Scheme is not a HA programme, but aims to provide an additional choice to patients during the COVID-19 pandemic.

#### 有效期限

支援計劃會於2021年7月31日或香港與內地的檢疫安排失效之前(以較早者為準)完結。

#### Duration

The Support Scheme shall expire by 31 July 2021 or the lapse of the quarantine arrangement of Guangdong and Hong Kong, whichever is earlier.

## 合資格參與人士

支援計劃為已預約醫管局指定的專科門診\*或普通科門診於 2020 年 2 月 17 日至 2021 年 7 月 31 日期間覆診的慢性病患者,可選擇在 2021 年 7 月 31 日或香港與內地的檢疫安排失效之前(以較早者為準)到港大深圳醫院指定的診療中心接受資助的診症服務。

[\*即麻醉科(只包括痛症科門診)、心胸外科、臨床腫瘤科、耳鼻喉科、眼科、婦科、內科、神經外科、產科、 矯形及創傷外科(骨科)、兒科及外科]

### **Eligibility of Patient**

Patients with chronic disease with appointments between 17 February 2020 and 31 July 2021 with the designated\* Special Outpatient Clinics (SOPC) and General Outpatient Clinics (GOPCs) of the HA would be eligible to receive subsidised consultation sessions at designated Outpatient Medical Centres

of HKUSZH up to 31 July 2021 or until the lapse of the quarantine arrangement of Hong Kong and Guangdong Province sides, whichever the earlier.

[\* Covers Anaesthesiology (only Pain Clinic), Cardiothoracic Surgery, Clinical Oncology, Ear, Nose and Throat, Eye, Gynaecology, Medicine, Neurosurgery, Obstetrics, Orthopaedics & Traumatology, Paediatrics and Surgery.]

## 支援計劃的資助

已參與的合資格人士每次接受港大深圳醫院門診診症服務只需繳付人民幣 100 元的費用,餘下費用差額則於支援計劃所指定的上限之內由政府資助。每位受惠病人可受資助合共金額上限人民幣 2,000 元。超於資助金額上限的診症費用需要由病人直接支付港大深圳醫院。

#### **Subsidisation**

Participating eligible patients have to co-pay Renminbi (RMB)100 to HKUSZH as consultation fee per visit, and the balance of the fees charged by HKUSZH would be subsidised by the HKSAR Government subject to a cap of RMB2,000 per patient during the period of the Support Scheme. Fees beyond the cap should be paid by the patients to HKUSZH directly.

# 如何參與

合資格的病人必須閱讀支援計劃參與者須知,並填妥有關的申請表,連同所需證明文件及醫管局指定的專科門診或普通科門診預約證明書(如可提供)向港大深圳醫院提出申請。

### How to join

For an eligible patient who wishes to join the Support Scheme, he/she should read the Participant Information Notice, and submit the application to HKUSZH with completed application form, together with the supporting documents and follow-up appointment slip from HA designated SOPC or GOPC (if available).

#### 杳詢

港大深圳醫院(辦公時間#): 電郵 abc@hku-szh.org 或電話 (+86) 0755-86913101

網址: https://www.hku-szh.org

(\*工作日:8:00am-12:30pm,2:00pm-5:30pm,周末及公眾假期除外)

醫院管理局計劃辦事處(辦公時間\*): 電郵 sss@ha.org.hk 或電話 2300-7070

網址: www.ha.org.hk/goto/sss/tc

(\*星期一至五: 9:00am - 6:00pm, 星期六日及公眾假期除外)

#### **Enquiry**

HKUSZH (during office hour\*): email address: abc@hku-szh.org or telephone: (+86) 0755-86913101

Website: https://www.hku-szh.org

(#Working day: 8:00am to 12:30pm; 2:00pm to 5:30pm, excluded weekends and Public Holidays)

HA Designated Office of Support Scheme (during office hour\*): email address: sss@ha.org.hk or

telephone 2300 7070

Website: www.ha.org.hk/goto/sss/en

(\*Monday to Friday – 9:00am to 6:00pm, excluded Saturdays, Sundays and Public Holidays)

(11/2020)